

OBSAH

Úvodní poznámky	3
Seznam zkratek	6
Bulharsko-česká část	7
Česko-bulharská část	213
Stručný přehled bulharské mluvnice	415
Nejčastější konverzační obraty	465
Prosím vás, můžete mi řici . . . ?	Моля, можете ли да ми кажете . . . ?
Kde je ulice . . . (hotel) . . . ?	Къде е улицата . . . (хотела) . . . ?
Máte volný pokoj?	Имате ли свободна стая?
Mám hlad, mám žízeň.	Гладен съм. Жаден съм.
Je tu někde nejbližší restaurace?	Има ли найблизо ресторант?
Je tva stůl volný?	Свободна ли е масата?
Je ta židle volná?	Свободна ли е stoličката?
Přinesete mi láskavý nárok.	Донесете ми сладката (милостиво).
Dejte mi láhev vína (látek čaje, kávy, mléka).	Дайте ми бутилка вино (чаша чай, кафе, мляко).
Platím!	Плащам!
Kdo je tam?	Кой е там?
Koho hledáte?	Кого търсите?
Vejďte, prosím.	Влезте, моля.
Je soudek Ivanů Ivanův dom?	Другарете (господина) Иванова в къщи ли е?
Není tady.	Няма го тук.
On tady nebyl.	Той не живе тук.
Ans. bydlí v první patře.	Да, живее на първия етаж.
Ale teď není doma.	Но teď го няма в къщи.
Kdy se vrátí?	Когато ще се върне?
Asi za půl hodiny (za chvíli).	След около polovina час (след малко).
Dobrá, přijdu později.	Добре, ще дойда по-късно.
Máte tu telefon?	Имате ли телефон?
Které číslo hledáte?	Кой номер търсите?
Máte podniknice a poštovní zápisky?	Имате ли износitelní картки и плащачки маркы?
Dejte mi pět známek po osmi statičkách.	Дайте ми пет маркы по осем statičky.
Kolik to stojí dohromady?	Колко струва всичко общо (всичко)?
Kde mohu podat doporučený dopis (telegram, poštovní balík)?	Къде мога да подám предпознано писмо (теле- грама, пощенски колет)?
U přeplatky číslo pět.	Имате ли номер пет.